

Recordando cu 41 aña pasa

Libya a declara mi persona ‘non grata’



pa: Clyde Harms

E dos eventonan aki tin similitud den e declaracionnan, pero esey ta tur. Nan ta diferente den tur otro aspecto. Mi caso tabata basa riba un decision netamente politico. E caso di sr. Carvajal a cuminsa como un caso legal y parece di a termina cu un decision comercial/diplomatico.

Den e caso di sr. Carvajal, fiscal mayor a evalua e detencion di Sr. Carvajal pa legalidad y despues hues comisario a prolonga e detencion cu 8 dia, tur segun sistema huridico di nos pais.

Dos dia despues, un minister di Hulanda, ni sikiera di husticia pero esun di Asuntonan di Exterior, sorprendentemente ta descarta e decision di e hues, ta declara e detencion ilegal y consecuentemente Sr. Carvajal ta keda liber, pero, aki ta bin otro gran sorpresa, e ta declara Sr. Carvajal ‘persona non

grata’ y a duna ordo p’e sali di Aruba mesora. Obviamente, un caso cu a cuminsa como algo huridico a termina cu e sucumbimento di e minister y un decision politico/comercial cu e fiscal na Aruba a yama un ‘novum’.

Den mi caso, gobierno di Ghaddafi a haci e decision politico di nacionalisa tur posicion net bou di e directornan den tur e companianan petrolero na Libya y deporta nan como ‘persona non grata’. Mescos cu piscadonan, un dia nan a pasa nan reda na tur e companianan pa gara nan victimanan. Como hefe di Departamento di Computer, mi tabata raporta na e controller, un director di Esso Standard Libya y ami a keda pega mescos cu un masbango den e reda.

Ordo

Ami tambe a haya e ordo di sali di Libya inmediatamente, pero un representante

di gobierno a bin ofrece mi pa keda como consehero pa e persona cu a keda asigna como mi suplente. E oferta supuestamente tabata inclui un salario hopi mas di lo ke mi tabata gana cu Esso.

E oferta aki no tabata dificil pa rechasa, pasobra ya ami y mi famia tabata harta di e bida bou di Ghaddafi y nos tabata cla pa bay. Pero mi tabatin dos yiu na American Community School (ACS) na Beirut, y un di nan tabata pa gradua e siguiente luna, p’esey mi tabata kier mata tempo, te ora cu nan aña escolar caba. Como mi nombramento como ‘persona non grata’ no tabata basa riba mal comportamiento di mi, Gerencia di Esso facilmente a logra haya permiso pa mi keda mas tempo pa regla mi asuntonan personal y supervisa pakmento di mi pertenencianan pa nan wordo manda bek.

E foto adhunto ta muestra e

autor (na man robes) cu algun empleado celebrando 10 aña di servicio cu Esso Libya di Said Bashir, un Keypuncher. Na man drechi ta Mahmoud Omran kende a reemplasa e ‘persona non grata’ como hefe di e departamento. Na 1972 Omran tabata encarga cu e seccion di Keypunch.

Algun dia prome cu mi yiu gradua di ACS mi a aborda un avion di MEA, Middle Eastern Airlines cu a hiba mi directamente di Tripoli pa Beirut, y asina mi experiencia como ‘persona non grata’ a yega na su fin. Mi no a haya un delegacion pa compania mi; esunnan cu a compania mi tabata mi señora y yiu homber.

Mi no tabatin un recepcion como ‘patriota’ pero mi yunan na Beirut y nan amigonan a muestra hopi alegria di mira cu nos a logra di bin pa e graduacion y pa mi, esey tabata importante. □

E decision di minister Timmermans di laga sr. Carvajal liber y mes ora declar’e ‘persona non grata’ cu instruccion cu e mester bandona Aruba inmediatamente, a trece memorianan di 1973 bek, tempo cu gobierno di Ghaddafi tambe a declara mi ‘persona non grata’ y tambe duna orden pa mi sali di Libya di biaha.